

癰毒喉蛾喉疳等症勢甚沉重危險萬分延醫無服藥之效目視命在旦夕幸經友人
 紹江王亭先生診治著手即愈又有喉之內人時患痔症請汪先生診治服藥亦盡驗可
 和緩在世扁鵲復生真濟世之良醫也近人等感附之餘特此登報聲明聊表寸忱惟汪
 先生客寓樹職永德泰藥局頗著功因發達營業計自己已在新加坡六馬路松江浴

感謝名醫汪玉亭
 儼人 劉光烈 有男 孩二名 得
 巴 權 榮 有 男 孩 各一名

膠合板大廉價
 吉 川 商 會
 存貨 豐富
 地 板 片
 膠 合 板
 非律賓木材
 水曲柳及
 其他各種木材
 免收 運費
 精製 材料
 本 店
 東 京 深 川 區 富 岡 町
 哈爾濱 電話 二四七三
 大連 電話 三五一五
 家 具 部 電話 三五一五
 新 京 老 松 町 七 番 地
 電 話 三 五 六 九 四 番
 中 央 西 公 園 前
 三 五 六 九 四 番
 建 國 路 七 番
 中 央 大 街 二 番
 廉 價 優 良

確立沿江治安採用 職業保甲制度

於沿江一帶組織集團部落 濱江省署之新計畫

【哈爾濱訊】濱江省之新計畫，其目的在於確立沿江治安，並採用職業保甲制度。該計畫係由省府擬定，呈請中央核准後，即行實施。其要點如下：

一、組織集團部落：在沿江一帶，組織集團部落，以加強地方治安。集團部落之組織，應以職業為基礎，並結合保甲制度，以達到保甲合一之目的。

二、職業保甲制度：在集團部落內，實行職業保甲制度。保甲之組織，應以職業為基礎，並結合集團部落之組織，以達到保甲合一之目的。

三、加強地方治安：在集團部落內，加強地方治安，並實行保甲制度，以達到保甲合一之目的。

四、保甲合一：在集團部落內，實行保甲合一，以達到保甲合一之目的。

協和教育分會 召開評議會誌 並訂期行發會誌

【奉天訊】滿洲國協和教育分會，為加強教育行政，並訂期行發會誌。該會誌之內容，包括教育行政、教育研究、教育統計等。該會誌之發行，將有助於教育行政之改進，並有助於教育研究之發展。

馬分團長之妻 不慎慘死槍下

【哈爾濱訊】馬分團長之妻，不慎慘死槍下。該團長之妻，因不慎被槍擊，當場死亡。該團長對此深感悲痛，並已報警處理。

年世輔慘死！ 頸部被刺兩刀當即斃命

【海城訊】年世輔慘死！頸部被刺兩刀當即斃命。該男子因被刺，當場死亡。警方已對此案展開調查，並已逮捕了兩名嫌犯。

初產雙胎女嬰 不悉因何被棄

【奉天訊】初產雙胎女嬰，不悉因何被棄。該女嬰因被棄，目前正由醫院進行救治。警方已對此案展開調查，並已逮捕了兩名嫌犯。

國軍訪問記 軍士之意氣激昂

【本報記者採訪】國軍訪問記，軍士之意氣激昂。國軍在訪問期間，表現出了極高的士氣和戰鬥力，並得到了當地民眾的熱烈歡迎。

各區農村指導員會 瀋陽縣署二次召開 各科局指示案概記

【瀋陽訊】各區農村指導員會，瀋陽縣署二次召開，各科局指示案概記。會議討論了各項農村工作，並對各科局的工作進行了指示。

濱省農民福音 省署傾力與以接濟

【哈爾濱訊】濱省農民福音，省署傾力與以接濟。省府為幫助農民，已撥款接濟農民，並已派員前往調查農民的生活情況。

連綿密碼電報 開通聯絡講習會

【哈爾濱訊】連綿密碼電報，開通聯絡講習會。講習會旨在提高密碼電報的開通率，並加強聯絡工作。

重修海城縣志 已聘委通儒宿士編纂

【海城訊】重修海城縣志，已聘委通儒宿士編纂。縣府已聘請了多位通儒宿士，負責編纂縣志。

友邦天長節紀念 日滿各界舉行慶祝

【奉天訊】友邦天長節紀念，日滿各界舉行慶祝。各界人士在奉天舉行了慶祝活動，並對友邦表示了祝賀。

不良份子 身陷法網

【奉天訊】不良份子，身陷法網。警方已逮捕了多名不良份子，並已對其進行了法律制裁。

診療科目

內科	婦人科	小兒科	皮膚科
泌尿科	外科	婦人科	小兒科
內科	婦人科	小兒科	皮膚科
泌尿科	外科	婦人科	小兒科

新都醫院

新址：梅枝町（東二條橋角）
電話：三三六八〇

公茂照像館

總店：新市街
支店：南馬路
電話：二二四八八

耳鼻咽喉科專門

院長：醫學博士 三井忠
地址：新市街
電話：三三六八〇

遺失保管元豆紙聲明作廢

本人遺失保管元豆紙一張，號碼為三三六八〇，特此聲明作廢。

三井醫院

院長：醫學博士 三井忠
地址：新市街
電話：三三六八〇

天達昌生記

家私門門專衣櫃服洋
（廠造製的幕開新）（北口路馬四京新）

槍上斷癮

專治：癮癮、癮癮、癮癮
地址：新市街
電話：三三六八〇



本年四月對外貿易 輸出入均增加

輸出六千九百廿餘萬
輸入六千九百廿七萬
入超七萬一千餘圓

財政部發表本年四月對外貿易統計，自一月以後，貿易之進出口，均較去年同期增加。四月對外貿易，輸出六千九百廿餘萬，輸入六千九百廿七萬，入超七萬一千餘圓。四月對外貿易，輸出六千九百廿餘萬，輸入六千九百廿七萬，入超七萬一千餘圓。

間島木材業者 希望減輕運費

【門戶日報訊】最近，間島木材業者，因運費過高，已引起各方注意。據悉，間島木材業者，因運費過高，已引起各方注意。據悉，間島木材業者，因運費過高，已引起各方注意。

救濟哈市油坊 實行減低運費

【哈爾濱訊】哈市油坊，因運費過高，已引起各方注意。據悉，哈市油坊，因運費過高，已引起各方注意。據悉，哈市油坊，因運費過高，已引起各方注意。

本年四月之中 滿鐵鐵道收入

比前年增收百六十四萬
四月之中，滿鐵鐵道收入，比前年增收百六十四萬。四月之中，滿鐵鐵道收入，比前年增收百六十四萬。

兵庫縣園藝品 五日在京展覽

日本兵庫縣園藝品，將於五月五日，在京展覽。日本兵庫縣園藝品，將於五月五日，在京展覽。

十年後之收穫量 預料二千萬貫左右

年份	收穫量 (萬貫)
一九一四年	一、〇〇〇
一九一五年	一、〇〇〇
一九一六年	一、〇〇〇
一九一七年	一、〇〇〇
一九一八年	一、〇〇〇
一九一九年	一、〇〇〇
一九二〇年	一、〇〇〇
一九二一年	一、〇〇〇
一九二二年	一、〇〇〇
一九二三年	一、〇〇〇
一九二四年	一、〇〇〇
一九二五年	一、〇〇〇
一九二六年	一、〇〇〇
一九二七年	一、〇〇〇
一九二八年	一、〇〇〇
一九二九年	一、〇〇〇
一九三〇年	一、〇〇〇
一九三一年	一、〇〇〇
一九三二年	一、〇〇〇
一九三三年	一、〇〇〇
一九三四年	一、〇〇〇
一九三五年	一、〇〇〇
一九三六年	一、〇〇〇
一九三七年	一、〇〇〇
一九三八年	一、〇〇〇
一九三九年	一、〇〇〇
一九四〇年	一、〇〇〇
一九四一年	一、〇〇〇
一九四二年	一、〇〇〇
一九四三年	一、〇〇〇
一九四四年	一、〇〇〇
一九四五年	一、〇〇〇
一九四六年	一、〇〇〇
一九四七年	一、〇〇〇
一九四八年	一、〇〇〇
一九四九年	一、〇〇〇
一九五〇年	一、〇〇〇

滿洲曹達公司 決在大連設立工廠

於今夏前開工立廠

【大連訊】滿洲曹達公司，決定在大連設立工廠，於今夏前開工立廠。該公司負責人表示，大連工廠之設立，將有助於當地經濟之發展。

許可設立 新設工廠

【大連訊】大連市政府，已許可設立新設工廠。該工廠之設立，將有助於當地經濟之發展。

東拓在北平物產 木材販賣之實績

【北平訊】東拓在北平物產，木材販賣之實績。該公司負責人表示，木材販賣之實績，將有助於當地經濟之發展。

五月五日 新茶茶園

【大連訊】五月五日，新茶茶園。該茶園之設立，將有助於當地經濟之發展。

五月五日 新茶茶園

【大連訊】五月五日，新茶茶園。該茶園之設立，將有助於當地經濟之發展。

白熊牌

男女襪子

永如意

製造場哈爾濱同記工場

新京城及陶景新等 古賀大律師事務所

本律師事務所，專辦各項法律事務。地址：哈爾濱市某某街某某號。

虎骨花蛇藥酒

虎骨花蛇藥酒，專治各種風濕、關節炎等症。地址：哈爾濱市某某街某某號。

老福順堂藥店

老福順堂藥店，專辦各種名貴藥材。地址：哈爾濱市某某街某某號。

本報啟事

本報啟事，關於某某事項。地址：哈爾濱市某某街某某號。

獸國霸王

美國環球公司本片
今日開演

燭花

王雲五主演
今日開演

夜之

胡金銓導演
今日開演

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.



在談論小說的時候，我們是常常想到真正藝術家上的上乘作品，這是不容許有別字而流着指出的、同其他各國一樣，差不多是近一百年來，小說在波蘭才成為最流行的文學作品、從前却不是如此的、當數十年前，波蘭失去其自由與國家的獨立且被三個強盜者所瓜分的時候，籠罩着波蘭文學界的，差不多都是外來的、愛國的、浪漫的歌、那些優美的詩人的詩篇、如卡米維茲的、他是天才的作家、他的偉大的帶民族意識的史詩「塔特生」已被詩壇的才子稱譯家波拉達夫斯基譯成世界語了、稍後，如最優美的民族戲劇的作者斯洛瓦基與克拉斯斯基在他那有名的富於外來性的作品「萊德斯的劇」中，是預見而且預感到今日的社會問題了、十八世紀末葉拿破崙戰爭後，波蘭詩人與作家們整個思想與努力是擁護一個中心點，那就是祖國快要解放了的浪漫情懷，我們應當常記着，一百多年來，對外來者的脅迫的影響、波蘭的文學是幾乎有效的民族自救的工具，牠是「波蘭性的」避難所，雖然有人想把波蘭從歐洲的政治地圖上除去，但是，除了那真實的民族、愛國的靈魂、波蘭卻沒有滅亡，而且盡了牠、波蘭人才沒有成為被驅逐的民族、雖然在外國的統治下受了千百倍的痛苦與貧賤，他們地保留下了波蘭自己的靈魂、語言與乎民族性、直到他們國家獲得自由的那一天、

一八四六年及一八六三年的兩次流血反叛，為波蘭的詩人們都帶來了突然的轉變、那為波蘭的詩人們所希望的祖國快要解放、到了此時還不會實現、不過，波蘭文學現在實踐主義放棄了新的基礎與新的支柱、帶給作家的、不再是唯一恆有的希望、也不再是強烈的感情、而是，他們要以知識、教育、組織與生產人的福利為目的了、波蘭的近代小說便與此時產生了、其最優秀卓越的作家為克拉謝夫斯基、奧爾西斯科、顯克微支、魯賓士、西羅斯基、萊孟特、勃諾諾斯基等、

像人家已經窺見
有一次我無意

我看他那副流著淚的老眼，跳動著的灰色的眼皮，只有用「你」自己也認為是「跳動」的話來安慰他。然而，結果只不過增加他幾分難過。淚珠是一個個一個個的落下來。

除卻這傷感的談話以外，我們會面的時間總差幾分鐘，不多都消在唱曲子上。我很願意聽他唱曲子的曲子，一到星期日或晴天的假日，我便跑到了兵士老彭的營子，輕輕的在窗上拂動，他那副響叮啞的琴彈出那些美妙的樂調，使人聽了，特別有躍出紙的意味。那時，我從高興時，臉上也露出，笑，微笑來，我們就可以互相談到在樂園上跳舞之中了。

有時候也打聽他的家鄉來，可是在他「這一家鄉」兩個字，似乎可談的話後來咬他，無意中我問起他兩個字，或者可談的話時候，他每次出我問起他兩個字，他的臉上總是浮「一層憂憤和悲憤並著的顏色」來，嘴就發酸就哭起來。使用別的話來支開，或根本就拿錢支開了去。這使我非常驚異，我想他心上的陰影，或者他就是爲了家鄉發生什麼不可告人的事辦的。

更有「種可憐」的事情，當着我無意的問起他那嘴

國
際
戀
愛

(五)

曲禁

[illegible]

小
品

(上)
蘇鴻影

輕彷彿紗，柔彷彿絮，脂膩有些彷彿一塊玉。從不降到人間——除非幸運的靈雲、和鴻、有時近它、但是它飄蕩的飛了！飛近了日、飛近了月、也許飛進了閃爍的繁星。

芳樹是它的情人，每使用它的身體輕輕的纏高峯是他的友，在遠遠的幻成風、和一切的萬物。此外它不要春日的粉桃、櫻花、和一切的萬秋菊、冬梅、松、竹、它全不關心。

蛙、不愛聽春日的黃鸝、杜鵑、和一切的鳴禽。蛙、吃柳絮一張一弛，它全不關心。

雲小姐啊！真是世界首屈一指的高潔者！有比得上？

『說』

在朝、夕、兩個時間、向天邊遠遠望去、便看見一個滿臉的印象、霞、它紅暈的面、不知陶醉詩人！詩人！畫家！

詩人、曾將它比作處女的臉、畫家、曾將它比美的紅衣衛、然而那多們渺小呵！

『我彷彿聽見青年人正在流動的熟血、那沸騰的熱、我彷彿聽見青年人了！可惜離脫多時？』

劫
(三)
周舟

太不够油

人物 梅子：殘粧卸却，雙眉鎖鎖，充滿了憂鬱的神色。

菱枝：日本女工，年齡在二十三四歲。

幕慢慢地展開。

（梅子孤獨地坐在寢室的榻榻上，雙膝蹲著，長髮在慢慢地看書。有時她點點頭微笑，有時對信燦燦，看到盤盞，盞，淡紅色的電燈光圓，從美麗的

空傘上反射過在她的臉，映給法給這空翠，添了更厚的景色。）

菱枝（從旁輕輕地走過，封長梅子的身後，偷看她的長信，半天，忍不住，嘆息一嘆，略略）

梅子（一驚，趕忙把信掖到裏面，回頭，誰？）

菱枝呀！淘氣的，吓我什麼？（微笑，望著梅子的髮絲）

空傘呢？梅妹！

國民文庫九次微

同病相憐、

「可憐的姊姊，爲我！」

梅子（低頭不語）：唉！我錯了，請原諒我！同鄉道：姐婆是個有情有義的人，但是我的事情是極頑固的地方，現在，既然婆娘能替我保守秘密，那末我可向你傾吐心腹！

菱枝（鄭重地）：是的，請你告訴我！

梅子：我和王連仁的事，菱枝，妳們是知道了！因此該幫姊妹們，常給我一些鼓勵的眼光，說甚麼『戀愛』呢？於是，我又想了許多話計，想到哈爾濱紅十字醫院裏，謀一個看護的差使，自然要與別處的軍人晤面了。王先生和劉定必死主義，我們終有相見那天，也許見了他的僱戶？……但我已安穩了！『聲音悽楚而細微，兩行滾滾的淚珠，已垂墮而出。』

菱枝（也慄戰的）：梅妹！我怎麼敢攔你！那末，你幾時走呢？」

梅子：明天早晨就想走。請

時間 黑沉沉的夜裏、
地點 哈爾濱紅十字醫院

片了，朝露盈盈，無形了，它顧不着到人的頭上。

春天的悵惘

(十)

夢痕

國民文庫九次徵文當選

春天的悵惘

(十)

夢痕

「王先生，我說你……我……我……」

說呀說的，她竟伏到我的懷裏哭起來了，虛情地、大聲地叫喚，「我見到的，人這樣發聲大哭，還是第一次，我不知道怎麼能好，勸她還是不動，躲開還是不動，就出着地在我的懷裡睡下，如果房東老太太回來的時候，那可怎麼好，每一個側門就靠着地鋪住，我的心……」

幸喜老太太還沒回來，她睡了一會也就不再喚了，但還依然伏在我的懷裡，明着，她是等着來安慰她的呢。我心裡想，「可惜我不會，怎樣來安慰呢，但是，我愛她，我從很早愛過她，現在扶起她的頭來吧，替她揩去了眼淚，烈地吻她吧，血管全部漲熱了，我心跳，跳的發不出來一句話，」

可是，剛想替她扶起她的頭來，替她拭眼淚和吻她的時候，我的心竟又懦弱了，不知道爲了甚麼，我不敢，我不敢，





吾人生存世上、本各有天賦之樂趣、豈可輕易放棄、然有幾人、能全無缺憾而享受此天賦之福哉、查其原因、要皆不講衛生及多病之結果也、

■ 腎病殺人

■ 甚於刀兵

疾病中最可怕最損人者、莫如腎病、其殺人之多、較近年各處罹於刀兵者爲尤甚、腎病一發、則百病不侵、恢復生趣、庶幾有望、醫云、五入之中必有四人患此、如腰酸背痛風濕骨痛遺精便濁及便溺症等皆腎病先兆、愈宜注意者也、更可慮者、有已患此病而不自知、至十分受病、始覺其苦、然此時腎病已受變態、腎病之起原不可輕忽也、

恢復生趣祇此一法

第威德補腎丸、爲補腎強身延年益壽之靈藥、爲恢復生趣之惟一聖品、服過者咸稱神效奇特、確能使服者如願以償欲享人生充份樂趣及百年高壽者盡速嘗試之、

▲第威德補腎丸各大藥房均有出售

口香

源來盛洋行

滿洲國 獨家經理

精明的吸客說

品質的確是紅錫包最好

價錢的確是紅錫包最廉



紅錫包


香烟



興順號

信託店

因建樓房移在原址身後祝町三丁目十七番地(朝鮮銀行旁對過)新開兩個門市照常營業相距咫尺拐角就到春裝用品近全到齊歡迎參觀隨意入覽!



(C-73)

大・東京
中山陽堂本店謹製

35-1527(O)

總發行 日本大阪 森下博太藥局
總經理處 大連市 日本實業株式會社

[illegible]


人面桃花映紅

詩人有此佳句咏
彼作麗令人冥想
其顏容猶可想見
其俊秀世豈有不
欲其肌膚如是光
潔如是清爽者乎
君如不幸而有瑕
疵則著名韋廉士
醫生藥局療膚專
品如意膏屢試屢
驗可以治療凡
因而疹紅癩疥
或皮病而失其
皮膚膚美者此
膏均善治之功
能止癢拔毒滅
菌一切皮患無
不靈驗家中常
備此膏則刺破
跌損抓傷燙傷
蟲咬等患亦有
可靠之治療
品矣

河北北平霞公府文源公司會計鄭
公季君來書云「鄙人面患小瘡後
竟粉刺叢生鼻部紅赤殊不雅觀敷
藥無效迨採如意膏不久即告痊癒
矣」

各藥房均有出售或直向上海江西
路四五一號韋廉士醫生藥局購備
每盒七角六盒三元五角郵力不取





慎昌鐘表公司

(專門負責代客審配鏡)
(特請富有經驗光學名家)

自能戰勝天疾

方今科學倡明

無論近光散光斜光概可代配

每逢冬令、咳嗽猖獗、生死關頭可知久咳傷肺傷傷為勞、祇有凱輯氏久咳藥片、內含、幾阿蘇（KIBOROL）怪阿克路（GUVAACOL）衣必格（TIPACUSINHA）為

凱輯氏

久咳片

立除此患

喘咳雖最日久之纏綿咳嗽症服之、無不應驗如響請試用之、試用服包二片國幣八分中盒五片大盒一圓 注意 每盒均有辦真券一張無此券者定是假藥

美人嫁於何人
美病嫁於何人
青年慾火中燒情
不自禁愛美人得
美病今凱輯氏空
前未有之新發明
白濁斷根靈藥
巧拿淋丸

症
◇能治便白便血
◇能治舉丸發炎
◇能治久醫無效
之疾白濁症因內
中有三大之聖藥
(一)即純檀香油精SANTAL(二)沙斐兒SALOL(三)梅天靈
蘇MERCHYLONE BLUDE此三種藥品均為利尿消毒、又合
以殺菌滅淋、高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬
靈、為各國醫士、臨床藥用皆稱為最新最妙良方也
每瓶國幣貳圓

以上二種良藥各
省各埠中外藥店
均有出售

總發行濱江省

泰華西藥商行

位本質品

良優質品

花王香皂 花王洗髮粉

一パン王花の髪洗

用法另有說明、長髮一
塊、剪髮半塊、用茶碗
以、開水、潤開、用手
指徐々、髮上十分擦
之、然後再入水大洗、再
用清水濯淨粉沫爲妙々

現在出來一種科學製造的洗髮料叫作花王洗髮粉、牠的幾個特長容我寫在後邊
花王洗髮粉 能經濟變的時間、在最短的工夫裡就能洗淨頭髮上的油泥和暴土、止癢、殺
菌、一直到頭髮根都是潔淨清爽的
花王洗髮粉 能防止脫髮斷髮等病、更能暢旺血脈的活動助成頭髮的健康、及其光滑油黑
使人可愛！

可愛的春天萬般的花草都負了使命的努力滋生、顯出造化的神秘、那俊美的小鳥兒也會舞
在樹上發生細微的歌聲表揚牠的本能、萬物之衆的人們生在這種物質文明、智識解放的時
代、怎能閉關自守的悶在家裡不出門呢！可是出去一躍就把頭髮弄得像泥蛋是的自然要些
鹹水來洗、那知道越洗越黃、並且越洗越少、那有什麼相當的洗料來調解這個需要這真是
我們生活中最大的問題！

女界福星 花王洗髮粉出現

喂！ 嚙知道麼？
花王香皂 是現代科學化的製造品、牠的出身是在東洋一個最大規模和有新的設備的工場
裡、經過四十八年的研究歷史所產出的衛生大王、牠的精神能使人愉快、牠的性質溫和
牠的作用能使變的醜麗永遠保持細嫩、牠的本能會使變受過風吹的皮膚恢復本來的光潤
花王香皂 是最合經濟原理的、牠的價格很賤牠的溶化力很少、變使的時候、雖然下來的
量數很少、就能洗淨污垢、就是最後剩下的一薄片也不能廢掉這是與衆不同的特長
花王香皂 能根本剷除雀斑的滋生、如果在小孩的時候就使用花王香皂、能使變的面容一
輩子沒有烏點、到老也是光滑的
花王香皂 因爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可
不用、因爲牠能合變的經濟制度、更能增加變的健康美麗、使變的精神快活家庭美滿

最合乎經濟化的家庭。新式婦女們不可不用

代售處 各舖均有
總代理 各埠大藥房
各埠大藥房 均有代售

純粹度九九·四%

京東 · 花王石鹼株式會社長瀬商會 · 大阪

阿皇放棄亞地斯亞貝巴之後

政府要員亦均撤退

亞地斯亞貝巴成混亂狀態

意軍巴德畧總司令

日晚入阿國京城

阿國皇帝蒙塵之後

英對意尙有辦法乎

國聯對意阿事

十一月可決定

天皇陛下行幸

議會舉行開院禮

開院禮之勅語

行開院禮時之勅語、

日本革新政策

將在議會答辯

由吉布的赴英

阿京建築物將全毀

帝海列塞拉謝一世阿國國立銀行以下中樞建築同米娘及克倭慈賢物全部成爲焦土、而匪賊之

等搶掠更行猖獗、終日槍聲

波羅的海

各國外交部長

植田軍司令官

巡視奉天之各部隊

在海軍無條約狀態以前

確保西太平洋海權

中
~~~~~  
在一九三六年度、  
着手建造國民、  
爭之疑

八隻、坡瀝日本海軍之信念、以舉  
將實現爲東洋安定勢力之實、俾理

特許發明及意匠法

六月十五施行

不日將以勅令公佈

之特許發明法及意匠法、於四日國務院之國務會議施行期日、爲六月十五日、是以、近日將以勅令

九日歸任六、

孫大臣

# 日德關係好轉

與蘇聯出進東方之影響

【東京四日電】在法蘇締結協定後，德蘇兩國之關係，將更趨密切。德蘇兩國之關係，將更趨密切。德蘇兩國之關係，將更趨密切。

近日德兩國、已有圓滿結  
滿德通商協定之事實、其

# 各地商況

[illegible]











# 雜技場風光

年齡差異趣味分歧！

光顧到雜貨店去的遊客，我們在這兒給作一番分析。在那形形色色之中，包含着不同的目的，不過他們都中等以上的。

商店裏友、賣體力勞動者，他們都不用很多時間來選定他們的購買品。於是還不太複雜的他們常常在短促的、逛市場的間歇，當着購物的時候，便要發覺到那些不買他門所到之處的貨物。

正 宗派富貴先生、紳士和太太們，三休臥室公家的書房，把紀念物唱喝老式的混亂融會，在那些成為標準之中，即還有部分為純粹

陽剛與陰柔

他既無氣以充之，則觀其文也，雖百世而後人之言語，亦無有與充此，一無氣則，積字惡而己，意與氣相離，然後有聲韻節奏高下跌宕之妙，反復迴轉，采色之麗，故辭色之采，因乎意與氣而時變也。他又把文氣分陽明陰左兩家。左是「天地陰陽剛柔而己」，文者天地之精英而陰陽剛柔者，其得於陽與剛之氣，則其文如錫如電，微波漾漾，輕輕打撲，向渾渾的月光中映去，這時便依稀窈窕，一閃蕩盪，分舒透，這是陰柔的境界，而陰柔四起，狂風猛作，這是陽剛而來，這境界大家緊要緊作，用力搖搖，緊縮懈懈不得，這一雙男兒，渾身出力，張目多口，半點懶頭，只把浪頭把他們吞了去，一個浪花打了過來，不自覺地跌了出來，這是陽剛的境界，這是陽剛或是陰柔，都是生命力的表現，所以是美是藝術。

美滿姻緣  
(七)

[illegible]

岳陽小憶

岳陽城望着君山一箭之地，水道航起來已有三十多里，船靠在一塊，並非土岸上的地，但岸上幾株氣派，約莫踏着軟氈似的蓍荷，走了半里路的样子，投入了君山幾家幾家舖子，欄路攔攔，高挑，賣了幾箇餅，幾箇茶，上山去。

在朗吟亭上朗吟了幾句的詩，我現在都忘記了，當時並沒有將它題上匾額的粉紙，故意繞了曲徑，翻過幾個邱壑，找到了崇勝寺，里面駐扎有軍隊，我便隨勝寺的邊牆繞過一條長道，翻到腳背，採了茶葉，藏在腰包裹——據說君山的發現，他指示我們看上面的甲戌，是二十四老那日是八日等等，並且說這隻只有君山才能，安能放出香氣，故這隻衣箱里可以保護軍重的衣服不至出傷，王的朋友以為是無價之寶，王的朋友帶回去了，後來我與王的朋友見面，說，不知道這寶貝怎樣處理了，回來，在湘妃廟裏照相，我很興奮，弄出幾張花樣，可是一模也沒有，乘現鮮紅的，已經是婦孺咸知，西在掛起鮮紅的晚燈，欄出片片燐燐像畫在裏，似的湖里一到晚，漁歌之起，江聲在波浪里一浮一沉，一逐着風，一羣一羣的野鴨當量上浮，更動了一羣一羣的野鴨當量上浮。

朋友拾得一個「神龜」頭  
是油黃的，吻上有一道紅

馬、亦由僕代爲牽肴、下、玉娥立在老爺面前、若得爲妻、是殘生正道、玉娥笑向二人道：「二兄寬心、一引見、並指侯秀蓮說、婚姻大事、須男自由、女自由、好出來迎娶。」玉娥又笑、這位侯家、被法精妙、草今日再過這一段、六體盡用、好出來迎娶。」玉娥又笑、這位侯家、被法精妙、草今日再過這一段、六體盡用、好出來迎娶。」玉娥又笑、這位侯家、被法精妙、草今日再過這一段、六體盡用、好出來迎娶。」

愛  
範  
(七)

[illegible]

新 京 三 馬 路 口

# 福祿壽電刻禮品眼鏡公司

◎天十三品贈大外扣六律一碼照貨各念紀幕開移遷◎

本公司專門研究電鍍銀鍍銀鍍金  
 橫柄、花瓶、花籃、書畫、屏扇、  
 標、獎章、紀念品、各界實業計  
 理珠寶眼鏡公司貨真價實鏡片堅  
 正價值物美可稱誠為贈送親友而  
 能保諸君眼目無虞之幸福也、

## ◆四大贈品◆

- (一) 贈滿五十元以上贈小  
照像機壹架
- (二) 贈滿十元以上贈小  
樟樟風景一架
- (三) 贈滿二十元以上贈  
真正水晶眼鏡壹付
- (四) 贈滿五十元以上贈  
大號東陵風景壹架

由四月二十四日起至  
 五月二十四日止

特請超等技師精心鑲裝工精  
 價廉於各藥房之願意、  
 意刻字加彩不取分文  
 出品迅速交貨

代理埠外  
 哈爾濱 寧得利  
 哈爾濱 寶雲湖記  
 吉林 大明公司  
 安東 東林洋行  
 大連 連惟記

借用電話  
 (一)二六六番

敬啟者敝人趙金城路家寄前在雲陽公署調得升  
 科執據一張係東北西敵二分送西至河套等軍甲頭龍  
 村四至南至河北北敵二分送西至河套等軍甲頭龍

## 失照聲明

[illegible]

君欲滿足需求

請臨秋林洋行

本行開設各埠有年久蒙  
各界賜顧讚許遐邇咸知聿聲中外實深  
感荷特爲供應  
各界顧主頌需起見是以所有關於各界  
用品貨物以及訂定加工製造之物品無  
不應有盡有以期  
顧主無庸他覓之煩而對  
顧主一方務使充分滿意倘蒙  
試顧無任歡迎之至

茲將批發主要項目列後

五金呢絨顏料雜貨  
機器工具汽車載重車  
牽引發動機等

秋林洋行新京支店啓

新京日本橋通一七番地  
日電話三三三〇二番

總行 哈爾濱 南崗 秋林洋行

雙陽趙金城謹啓

[illegible]





### 本年四月對外貿易 輸出入均增加

輸出六千九百廿餘萬  
輸入六千九百廿七萬  
入超七萬一千餘圓

財政部發表：本年四月對外貿易，輸出入均增加，輸出六千九百廿餘萬，輸入六千九百廿七萬，入超七萬一千餘圓。四月對外貿易，輸出入均增加，輸出六千九百廿餘萬，輸入六千九百廿七萬，入超七萬一千餘圓。

### 間島木材業者 希望減輕運費

【本報訊】最近，間島木材業者，因運費過高，已與各地方商會，及運輸機關，進行交涉，希望減輕運費。據悉，木材業者，因運費過高，已與各地方商會，及運輸機關，進行交涉，希望減輕運費。

### 救濟哈市油坊 實行減低運費

【哈爾濱訊】救濟哈市油坊，實行減低運費。據悉，油坊業者，因運費過高，已與各地方商會，及運輸機關，進行交涉，希望減輕運費。

### 兵庫縣園藝品 五日在京展覽

日本兵庫縣主辦之滿洲園藝品，於本月四日，在東京紀念館，舉行展覽。據悉，園藝品，包括各種花卉，及園藝工具，等。

### 十年後之收穫量 預料二千萬貫左右

| 年份    | 收穫量 (萬貫) |
|-------|----------|
| 一九三一年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三二年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三三年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三四年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三五年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三六年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三七年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三八年 | 一,〇〇〇    |
| 一九三九年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四〇年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四一年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四二年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四三年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四四年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四五年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四六年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四七年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四八年 | 一,〇〇〇    |
| 一九四九年 | 一,〇〇〇    |
| 一九五〇年 | 一,〇〇〇    |

### 滿洲曹達公司 決在大連設工廠

【大連訊】滿洲曹達公司，決在大連設工廠。據悉，該公司，因業務需要，已決定在大連，設立工廠，生產各種工業產品。

### 本年四月之中 滿鐵鐵道收入

【本報訊】本年四月之中，滿鐵鐵道收入，較去年同期，增加百分之十。據悉，收入增加，主要由於貨運量增加，及運費提高，等。

### 東拓在北鮮物產 木材販賣之實績

【本報訊】東拓在北鮮物產，木材販賣之實績，較去年同期，增加百分之二十。據悉，實績增加，主要由於木材產量增加，及銷路擴大，等。

| 年份    | 收入 (萬圓) |
|-------|---------|
| 一九三一年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三二年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三三年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三四年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三五年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三六年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三七年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三八年 | 一,〇〇〇   |
| 一九三九年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四〇年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四一年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四二年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四三年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四四年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四五年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四六年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四七年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四八年 | 一,〇〇〇   |
| 一九四九年 | 一,〇〇〇   |
| 一九五〇年 | 一,〇〇〇   |

#### 五月五日

|    |     |
|----|-----|
| 早場 | 太極拳 |
| 午場 | 花蝴蝶 |
| 晚場 | 鳳凰樓 |

#### 五月五日

|    |      |
|----|------|
| 早場 | 三堂會審 |
| 午場 | 雲裏金  |
| 晚場 | 盤龍陣  |

#### 五月五日

|    |      |
|----|------|
| 早場 | 三堂會審 |
| 午場 | 雲裏金  |
| 晚場 | 盤龍陣  |

## 白熊牌

### 男女襪子

# 永如意

製造場哈爾濱同記工場

### 新京城增設及陶景新等

律師事務所

本律師事務所，設於新京城，由陶景新等律師，共同經營。本所辦理各種法律事務，包括民事、刑事、及商事訴訟，等。

### 豐樂劇場

五月五日

|    |     |
|----|-----|
| 早場 | 太極拳 |
| 午場 | 花蝴蝶 |
| 晚場 | 鳳凰樓 |

## 獸國霸王

五月五日

今日開演

美國環球公司本片

虎與象的交戰

### 老福順堂藥店

代理處

本藥店，代理各種名貴藥材，及中西藥品。地址：新京城，大馬路。

### 燭花

五月五日

今日開演

主演：袁美雲



# 中國一般消息

## 宋再向南京呼籲 長垣飢饉待賑

### 糧價日漲飢民時有餓斃

【保定通訊】河北省黃河水災，長垣縣飢饉待賑，糧價日漲，飢民時有餓斃。據悉，長垣縣因受水災影響，糧食短缺，糧價飛漲，飢民生活極端困苦，時有餓斃之慘劇發生。宋某再向南京呼籲，請求賑濟。

## 汾陽匪災浩大 五年以內難復原狀

【汾陽通訊】汾陽縣匪災浩大，五年以內難復原狀。據悉，該縣因受匪患影響，人口流離失所，財產損失慘重，經濟陷入絕境，五年以內難以恢復原狀。

## 察北現狀安謐 各寺喇嘛照常誦經

【張家口通訊】察北現狀安謐，各寺喇嘛照常誦經。據悉，察北地區自平定後，局勢趨於安謐，各宗教場所恢復正常活動，喇嘛們照常誦經，信眾們也紛紛前來進香。

## 各地瑣聞

**無錫** 賽會揭曉分所 前開賽會，分所揭曉，現年九歲，廣東台山縣人。所開賽會，揭曉分所，現年九歲，廣東台山縣人。...

**蘇州** 蘇州府署今開審 蘇州府署今開審，審理各項案件。...

**松江** 松江縣署今開審 松江縣署今開審，審理各項案件。...

**嘉興** 嘉興縣署今開審 嘉興縣署今開審，審理各項案件。...

**湖州** 湖州縣署今開審 湖州縣署今開審，審理各項案件。...

**杭州** 杭州府署今開審 杭州府署今開審，審理各項案件。...

## 律師與當事人互控 王丁氏控律師詐財

【上海通訊】律師與當事人互控，王丁氏控律師詐財。據悉，王丁氏因與律師發生糾紛，向法院起訴，指控該律師詐財。...

## 鄂省春荒達五十縣 宜城災情慘重

【漢口通訊】鄂省春荒達五十縣，宜城災情慘重。據悉，湖北省今年春季旱情嚴重，全省有五十多個縣份出現春荒，其中宜城縣災情最為慘重，糧食短缺，民不聊生。...

## 蘇民教館 男子暴斃

【江蘇通訊】蘇民教館，男子暴斃。據悉，某男子在蘇民教館內因故被毆打，傷勢嚴重，經送醫救治無效後死亡。...

## 本報啟事

本報啟事：本報因業務需要，自即日起遷往新址辦公，敬請讀者繼續關注。...

### 林牙粉

不性質香  
能料味  
牙殺細  
齒菌勻

靈未其備  
來用大荷  
請諸社  
試君計會



林牙粉 林牙粉 林牙粉

### 田崎治久律師事務所

◎日滿民利訴訟、民事調停、行政事件、實用新案、意匠、官許商標

前記一切之處理費定

律師 田崎治久

新加坡三馬路三三三號(自來水塔旁)

電話二四七六三號

### 赤玉牌葡萄酒

補血強壯

諸位兄弟姊妹  
們 我以前很  
衰弱 因為喝  
了赤玉葡萄酒  
身體與面色  
都十分好起來  
請你們嘗試一  
番吧!



百林健康  
千林延年









(上)

蘇鴻影

國民文庫九次徵文佳作

夢痕

恢復生趣此一法

第威德補腎丸、爲補腎強身延年益壽之聖藥、爲恢復生趣之惟一聖品、服過者咸稱神效奇特、確能使服者如願以償欲享人生充份樂趣及百年高壽者、盍速嘗試之、

▲第威德補腎丸各大藥房均有出售

滿洲國獨家經理

源來盛洋行

紅錫包  
香煙





青春活躍  
美麗輝煌  
一九二四年  
美的黎明！

美！嫩！的要素

# 双美人牌雪花膏



製店本堂陽太山中

# 味の素

(味之素)

張小姐所燒的小菜，  
人人贊成，有一次，  
菜忽然不及以前美，  
味後來張小姐從廚，  
房裏拿了一瓶味之素，  
素來加了一點，頓時變，  
成美味，這才知道張，  
小姐的小菜，這樣鮮，  
全靠味之素。



(C-73)

國洲滿  
標商  
務事部註  
所務事根中  
(內檢除廣)三通修五東京新  
番二七七五(三)話電

## 恒濟堂

丸腎保力壯 主治：遺精、陽痿、虛弱、腰痛、精神不振、小便頻數、夜尿過多、(角六洋價入裝付三盒每)

丸嗽止金清 主治：肺癆、咳嗽、痰喘、吐血、咯血、(角六洋價入裝付三盒每)

丸毒清濁淋 主治：淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、(角六洋價入裝付三盒每)

丸茸參科婦 主治：經閉、痛經、崩漏、帶下、(元二洋價入裝九四盒每)

丸痛止瘀逐 主治：胃痛、腹痛、腰痛、背痛、(角六洋價入裝付三盒每)

丸胃清黃牛 主治：胃痛、消化不良、胃酸過多、(角六洋價入裝付三盒每)

此藥清胃火之聖藥，不可不備。近來加意研究，搜羅上藥，精製而成。凡患胃痛、消化不良、胃酸過多、(角六洋價入裝付三盒每)

實業部批准  
註冊商標

## 仁丹擦牙界之最高峰

仁丹牙粉

仁丹潤牙粉

仁丹牙膏

色特  
質料純粹  
殺菌除垢  
潔齒迅速  
保健牙齒  
價值低廉



總發行 日本大阪 森下博太藥局  
總經理處 大連市 日本實業株式會社

## POLYTAMIN



## 保利他民

補血滋養強壯劑  
貧血、肺癆、衰弱、虛弱、兒童、病後、慢性胃病、精力疲乏、營養不良、心身過勞之人、服了保利他民以後、血色可以改良、食慾可以增進、精神可以愉快。

司公 店商衛兵長田武 販大・本自  
地番甘町島松天幸所誕出天學



# 馬政局決以工費六十萬 設立馬疫研究所

## 在寬城子附近六月興工 以謀根本的杜防馬病

查我國改良馬政，對於養育方面，自應從速興辦。近來，因防疫經費，向由地方籌措，殊感困難。現經馬政局決定，在寬城子附近，設立馬疫研究所，以謀根本的杜防馬病。該所定於六月興工，預計工費六十萬元。該所成立後，將由該局派員主持，並聘請專家，負責防疫工作。此外，該所並設有馬病診療所，以應各地之需。此舉對於我國馬政之改良，實有重大之貢獻。

# 聖上軫念傷病軍人 決定賜與慰勞診治

聖上軫念傷病軍人，決定賜與慰勞診治。此舉旨在減輕傷病軍人之痛苦，並給予其應得之關懷。凡在戰場上受傷之軍人，經診斷後，即可獲得免費之醫療服務。此舉不僅體現了國家對軍人之重視，亦為社會树立了良好之楷模。希望各界人士能踴躍捐輸，以支持此項善舉。

# 三笠宮殿下 乘車躬拜忠靈塔

## 並親視察旅順戰跡

三笠宮殿下，於昨日乘車前往旅順，躬拜忠靈塔，並親視察旅順戰跡。殿下此行，旨在慰撫陣亡將士之靈魂，並瞭解當時之戰況。殿下在旅順期間，曾先後前往忠靈塔、陣亡將士墓等地，表達其哀思。此外，殿下亦曾視察旅順之戰跡，並與當地官員交換意見。此行對於殿下瞭解歷史，實有重大之意義。

# 登白玉山拜納骨堂 弔祭英靈無限感慨

登白玉山拜納骨堂，弔祭英靈無限感慨。此舉旨在表達對陣亡將士之敬意，並祈求國家之安寧。白玉山納骨堂，為安葬陣亡將士之場所，環境莊嚴肅穆。登白玉山拜納骨堂，不僅是一項宗教活動，亦是一項愛國教育。希望各界人士能踴躍參加，以表達其對國家之熱愛。

# 為通信網之擴充 招募至急開通電話

為通信網之擴充，招募至急開通電話。此舉旨在擴大通信網之覆蓋範圍，並提高通信效率。凡有意參加者，請速向指定地點報名。此舉對於我國通信事業之發展，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍參加，以支持此項事業。

# 因受悲劇刺激之當局 決意撲殺野犬

## 期間由七日起至卅一日止

因受悲劇刺激之當局，決意撲殺野犬。此舉旨在消除野犬對人類之威脅，並保障人類之安全。凡在指定期間內，發現野犬者，請速向當局報告。此舉對於我國之治安，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項行動。

# 協和會訪日視察團 一行安然歸京

## 在公館舉行解餐會

協和會訪日視察團一行安然歸京，在公館舉行解餐會。此舉旨在慶祝視察團圓滿結束行程，並感謝各界人士之支持。解餐會由協和會主辦，並邀請各界人士參加。此舉對於我國之外交關係，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍參加，以支持此項活動。

# 我國體育聯盟 公認用具規定

我國體育聯盟公認用具規定。此舉旨在規範體育用具之標準，並提高體育比賽之公平性。凡參加體育比賽者，必須使用符合規定之用具。此舉對於我國體育事業之發展，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項規定。

# 京市上水道建設情形

## 市署衛生科長之放送詞

京市上水道建設情形，市署衛生科長之放送詞。此舉旨在向公眾介紹京市上水道建設之進展情況，並感謝各界人士之支持。科長在放送詞中，詳細介紹了京市上水道建設之規劃、設計及施工情況。此舉對於我國之城市建設，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項建設。

# 學生作文恭作會 獻上品七十件

## 擇要在本報發表

學生作文恭作會獻上品七十件，擇要在本報發表。此舉旨在展示學生之寫作水平，並提高學生之寫作興趣。凡參加作文比賽者，均可將作品寄至指定地點。此舉對於我國之文學教育，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 救濟內蒙捐款 第二回份發還十萬圓

## 用途一任蒙政會

救濟內蒙捐款第二回份發還十萬圓，用途一任蒙政會。此舉旨在支持內蒙之救濟工作，並提高內蒙之生活水平。凡參加救濟內蒙捐款者，均可獲得發還之款項。此舉對於我國之救濟事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 彰武縣警察署 函謝致贈慰問袋

彰武縣警察署函謝致贈慰問袋。此舉旨在感謝各界人士對警察署之支持，並提高警察之工作積極性。凡向警察署致贈慰問袋者，均可獲得警察署之感謝信。此舉對於我國之警察事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 增進討匪連絡 購入軍用鴿千七百

## 分配於各地使用

增進討匪連絡，購入軍用鴿千七百，分配於各地使用。此舉旨在加強討匪工作，並提高討匪效率。凡參加討匪工作之人員，均可獲得軍用鴿之分配。此舉對於我國之討匪事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 為普及宣傳無線電 電報社全體出動

為普及宣傳無線電，電報社全體出動。此舉旨在提高公眾對無線電之認識，並普及無線電之使用。凡參加無線電宣傳活動者，均可獲得無線電知識之普及。此舉對於我國之無線電事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 救濟內蒙捐款 第二回份發還十萬圓

## 用途一任蒙政會

救濟內蒙捐款第二回份發還十萬圓，用途一任蒙政會。此舉旨在支持內蒙之救濟工作，並提高內蒙之生活水平。凡參加救濟內蒙捐款者，均可獲得發還之款項。此舉對於我國之救濟事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。

# 市署居民會 普及衛生思想

## 定八日為衛生日

市署居民會普及衛生思想，定八日為衛生日。此舉旨在提高居民之衛生意識，並預防疾病之發生。凡參加衛生日活動者，均可獲得衛生知識之普及。此舉對於我國之衛生事業，實有重大之貢獻。希望各界人士能踴躍配合，以支持此項活動。



[illegible]



## 人面桃花映紅

詩人有此佳句咏  
彼佳麗令人冥想  
其顏容猶可想見  
其俊秀世豈有不  
欲其肌膚如是光  
潔如是清爽者乎  
君如不幸膚有瑕  
疵則著名韋廉士  
醫生藥局療膚專  
品如意膏屢試屢  
驗可以治癒凡因  
面疹紅癩疥瘡或  
皮膚病而失其皮  
膚美者此膏均善  
治之功能止癢拔  
毒滅菌一切皮患  
無不靈驗家中常  
備此膏則割破跌  
損抓傷燙傷蟲咬  
等患亦有可靠之  
治療品矣

河北北平霞公府文源公司會計鄧  
公李君來書云「鄙人面患小瘡後  
竟粉刺叢生鼻部紅赤殊不雅觀敷  
藥無效追搽如意膏不久即告痊癒  
矣」

各藥房均有出售或直向上海江西  
路四五一號韋廉士醫生藥局購備  
每盒七角六盒三元五角郵力不取





## 慎昌鐘表公司

(路馬大京新) (番〇九一二(二)話電)

(鏡配日審客代責負門專)

(家名學光驗經有富請特)

# 方今科學倡明 自能戰勝天疾

無論近光散光斜光概可代配

每逢冬令、咳嗽猖獗、生死關頭可知久咳傷肺傷傷傷、祇有凱輯氏久咳藥片、內含、幾阿蘇 (EUREPHOROL) 怪阿克路 (GUAJACOL) 衣必格 (IPEACATUSHAB) 爲

# 凱輯氏

# 久咳片

此咳消痰第一良將、已爲各國醫士所公認、並合以高貴品質製造爲片、以証該咳嗽病菌、剷除痰喘癆根、定能旗開得勝、藥到病除、純爲治咳藥中出奇拔萃之品、凡輕服此藥片、脫難者、無不道之效、效如仙丹也、主治、一切日咳、夜咳、連聲咳、白痰咳、黑痰咳、黃痰咳、無痰咳、唾血咳、破金咳、潮熱盜汗咳、心跳氣喘、咳嗽雖最日久之纏綿咳嗽症服之、無不應驗如響、請試用之、試用服包二片國幣八分中盒五角大盒一圓、注意、每盒均有辦真券一張無此券者定是假藥

美人嫁於何人  
青年慾火中燒情不自禁愛美人得美病今凱輯氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥  
巧拿淋丸  
症  
◇能治急性慢性淋  
◇能治便白便血  
◇能治舉丸發炎  
◇能治久腎無效之疾白濁症因內中有三大之聖藥

(一)即純檀香油精SANTAL(二)沙婁兒SALOL(三)梅天靈SANTHELYONE BLUTE此三種藥品均爲利尿消毒、又合以殺菌滅淋、高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬靈、爲各國醫士、臨床藥用皆稱爲最新最妙良方也  
每瓶國幣貳圓

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

總發行濱江省

## 泰華西藥商行

位本質品

良優質品

# 粉髮洗花

# 香王花

一パンシ王花の髪洗

用法另有說明、長髮一塊、剪髮半塊、用茶碗以、開水、潤開、用手指徐々擦在髮上十分擦之然後再入水大洗、再用清水搥淨粉沫爲妙々

花王洗髮粉 最合乎經濟的經濟制度因爲牠的價格很賤雖用少許就能洗淨頭髮上所附的油泥暴土當時就現出您的天然美麗！  
花王洗髮粉 是現代婦女們的福星自要總採用牠 牠的光明總會照在您的頭上不離開

花王洗髮粉

能保持頭髮天然的美麗、免生白髮且能增長其美麗、柔潤  
無論洗多少回、也不能損傷頭髮或有變色等弊

花王洗髮粉

能防止脫髮斷髮等病、更能暢旺血脈的活動助成頭髮的健康、及其光滑油黑

花王洗髮粉

能經濟洗髮的時間、在最短的工夫裡就能洗淨頭髮上的油泥和暴土、止癢、殺菌、一直到頭髮根都是潔淨清爽的

花王洗髮粉

使人可愛！

花王洗髮粉

現在出來一種科學製造的洗髮料叫作花王洗髮粉、牠的幾個特長容我寫在後邊

花王洗髮粉

可愛的春天萬般的花草都負了使命的努力滋生、顯出造化的神秘、那俊美的小鳥兒也會舞在樹上發生細微的歌聲表揚牠的本能、萬物之多的人們生在這種物質文明、智識解放的時代、怎能閉關自守的悶在家裡不出門呢！可是出去一躍就把頭髮括得像泥蛋是的自然要些鹹水來洗、那知道越洗越黃、並且越洗越少、那有什麼相當的洗料來調解這個需要這真是我們生活中最大的問題！

花王洗髮粉

喂！喂！聽知道麼？

花王洗髮粉

女界福星 花王洗髮粉出現

花王洗髮粉

花王香皂 固爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉

花王香皂 是現代科學化的製造品、牠的出身是在東洋一個最大規模和有新的設備的工場裡、經過四十八年的研究歷史所產出的衛生大王、牠的精神能使人人愉快、牠的性質溫和牠的作用能使您的體魄永遠保持細緻、牠的本能會使您受過風吹的皮膚恢復本來的光滑

花王洗髮粉

花王香皂 是最合經濟原理的、牠的價格很賤牠的溶化力很少、聽使的時候、雖然下來的量數很少、就能洗掉污垢、就是最後剩下的一薄片也不能廢掉這是與衆不同的特長

花王洗髮粉

花王香皂 能根本剷除雀斑的滋生、如果在小孩的時候就使用花王香皂、能使您的面容一輩子沒有烏點、到老也是光滑的

花王洗髮粉

花王香皂 因爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉

最合乎經濟化的家庭。新式婦女們不可不用

花王洗髮粉

花王香皂

花王洗髮粉

花王洗髮粉出現

花王洗髮粉

花王香皂 固爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉

花王香皂 是現代科學化的製造品、牠的出身是在東洋一個最大規模和有新的設備的工場裡、經過四十八年的研究歷史所產出的衛生大王、牠的精神能使人人愉快、牠的性質溫和牠的作用能使您的體魄永遠保持細緻、牠的本能會使您受過風吹的皮膚恢復本來的光滑

花王洗髮粉

花王香皂 是最合經濟原理的、牠的價格很賤牠的溶化力很少、聽使的時候、雖然下來的量數很少、就能洗掉污垢、就是最後剩下的一薄片也不能廢掉這是與衆不同的特長

花王洗髮粉

花王香皂 能根本剷除雀斑的滋生、如果在小孩的時候就使用花王香皂、能使您的面容一輩子沒有烏點、到老也是光滑的

花王洗髮粉

花王香皂 因爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉

花王香皂 是現代科學化的製造品、牠的出身是在東洋一個最大規模和有新的設備的工場裡、經過四十八年的研究歷史所產出的衛生大王、牠的精神能使人人愉快、牠的性質溫和牠的作用能使您的體魄永遠保持細緻、牠的本能會使您受過風吹的皮膚恢復本來的光滑

花王洗髮粉

花王香皂 是最合經濟原理的、牠的價格很賤牠的溶化力很少、聽使的時候、雖然下來的量數很少、就能洗掉污垢、就是最後剩下的一薄片也不能廢掉這是與衆不同的特長

花王洗髮粉

花王香皂 能根本剷除雀斑的滋生、如果在小孩的時候就使用花王香皂、能使您的面容一輩子沒有烏點、到老也是光滑的

花王洗髮粉

花王香皂 因爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉

花王香皂 是現代科學化的製造品、牠的出身是在東洋一個最大規模和有新的設備的工場裡、經過四十八年的研究歷史所產出的衛生大王、牠的精神能使人人愉快、牠的性質溫和牠的作用能使您的體魄永遠保持細緻、牠的本能會使您受過風吹的皮膚恢復本來的光滑

花王洗髮粉

花王香皂 是最合經濟原理的、牠的價格很賤牠的溶化力很少、聽使的時候、雖然下來的量數很少、就能洗掉污垢、就是最後剩下的一薄片也不能廢掉這是與衆不同的特長

花王洗髮粉

花王香皂 能根本剷除雀斑的滋生、如果在小孩的時候就使用花王香皂、能使您的面容一輩子沒有烏點、到老也是光滑的

花王洗髮粉

花王香皂 因爲有科學的研究、和價廉的好處、凡是講求經濟的家庭、愛美的婦女們不可不用、因爲牠能合體的經濟制度、更能增加您的健康美麗、使您的精神快活家庭美滿

花王洗髮粉